



Brussel, 17.10.2018
COM(2018) 692 final

ANNEX 2

BIJLAGE

bij

Voorstel voor een besluit van de Raad

**betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van de
vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Socialistische Republiek
Vietnam**

Verlaging of afschaffing van douanerechten

AFDELING A

ALGEMENE BEPALINGEN

1. Tenzij in de lijst van een partij in deze bijlage anders is bepaald, zijn krachtens artikel 2.7 (Verlaging of afschaffing van douanerechten) de volgende afbouwcategorieën van toepassing op de verlaging of de afschaffing van de douanerechten op de in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Unie) en aanhangsel 2-A-2 (Tarieflijst van Vietnam) opgenomen goederen van oorsprong uit de andere partij:
 - a) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van een partij afbouwcategorie "A" van toepassing is, worden volledig afgeschaft, zodat die goederen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst vrij van alle douanerechten zijn;

- b) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van een partij afbouwcategorie "B3" van toepassing is, worden afgebouwd in vier gelijke jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij van alle douanerechten zijn;
- c) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van een partij afbouwcategorie "B5" van toepassing is, worden afgebouwd in zes gelijke jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij van alle douanerechten zijn;
- d) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van een partij afbouwcategorie "B7" van toepassing is, worden afgebouwd in acht gelijke jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij van alle douanerechten zijn;
- f) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van Vietnam afbouwcategorie "B9" van toepassing is, worden afgebouwd in tien gelijke jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij van alle douanerechten zijn;

- g) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van een partij afbouwcategorie "B10" van toepassing is, worden afgebouwd in elf gelijke jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij van alle douanerechten zijn;
- h) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van Vietnam afbouwcategorie "B10*" van toepassing is, worden overeenkomstig de onderstaande tabel afgebouwd in elf jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij van alle douanerechten zijn;

Tariefcode	Jaar											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
GS 2012												
2203.00.10	34 %	33 %	32 %	30 %	29 %	25 %	22 %	18 %	15 %	11 %	0 %	
2203.00.90												

- i) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van Vietnam afbouwcategorie "B10**" van toepassing is, worden overeenkomstig de onderstaande tabel afgebouwd in elf jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij van alle douanerechten zijn;

Tariefcode	Basistarief	Jaar										
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2710.12.11	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.12												
2710.12.13												
2710.12.14												
2710.12.15												
2710.12.16												
2710.12.20	10 %	10 %	10 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.30	20 %	20 %	20 %	20 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.40	20 %	17 %	16 %	14 %	13 %	11 %	10 %	8 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.50												
2710.12.60												
2710.12.70	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.80	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	15 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.90												
2710.19.71	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.72												
2710.19.79	10 %	9 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.81												
2710.19.82												
2710.19.83												
2710.20.00	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.91.00	40 %	40 %	20 %	20 %	20 %	11 %	9 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.99.00												

- j) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van Vietnam afbouwcategorie "B15" van toepassing is, worden afgebouwd in zestien gelijke jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij van alle douanerechten zijn;
- k) de ad-valoremcomponent van de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van de Unie afbouwcategorie "A+EP" van toepassing is, worden afgeschaft vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst; de tariefafschaffing geldt alleen voor het ad-valoremrecht; het specifieke recht dat voortvloeit uit het invoerprijsstelsel dat de Unie in overeenstemming met het gemeenschappelijk douanetarief, zoals vastgesteld ingevolge Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft¹ op bepaalde soorten fruit en groenten toepast, wordt gehandhaafd;

¹ Publicatieblad van de Europese Unie L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

- l) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van de Unie afbouwcategorie "R75" van toepassing is, worden toegepast overeenkomstig de onderstaande tabel:

Jaar	Douanerecht (EUR/ton)
2016	120
2017	115
2018	110
2019	105
2020	100
2021	95
2022	90
2023	85
2024	80
vanaf 2025	75

De in de bovenstaande tabel vermelde preferentiële douanetarieven zijn vanaf de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst van toepassing voor het desbetreffende jaar en de daaropvolgende jaren, en de rechten worden niet met terugwerkende kracht verlaagd;

- m) tarieflijnen in de lijst van Vietnam met de vermelding "CKD" in de kolommen "Basistarief" en "Categorie" zijn niet van toepassing.

2. Het basistarief en de afbouwcategorie ter bepaling van het tussentijdse douanerecht voor een bepaald artikel na elke stap ter verlaging van het recht worden in de lijst van elk van beide partijen voor dat artikel aangegeven.
3. Onverminderd artikel 2.7 (Verlaging of afschaffing van douanerechten) is het preferentiële douanerecht van de Unie uit hoofde van deze overeenkomst in geen geval hoger dan de op de dag vóór de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst op goederen van oorsprong uit Vietnam geheven douanerechten van de Unie. Deze verplichting geldt vanaf die datum tot en met het zevende jaar na de inwerkingtreding.
4. De douanerechten na elke stap worden naar beneden afgerond, ten minste tot het dichtstbijzijnde tiende van een procentpunt of, indien het douanerecht in monetaire eenheden wordt uitgedrukt, ten minste tot het dichtstbijzijnde tiende van een eurocent in het geval van de Unie.
5. De eerste verlaging in het kader van deze bijlage, met inbegrip van de tarieflijsten van de partijen in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Unie) en aanhangsel 2-A-2 (Tarieflijst van Vietnam), gaat in op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst. Daaropvolgende jaarlijkse verlagingen gaan in op 1 januari van het desbetreffende jaar na het jaar van inwerkingtreding zoals bepaald in artikel 17.16 (Inwerkingtreding).

6. Aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Unie) en aanhangsel 2-A-2 (Tarieflijst van Vietnam) vormen een integrerend deel van deze bijlage.
7. Voor deze bijlage gelden de in hoofdstuk 2 (Nationale behandeling en markttoegang voor goederen) vastgestelde definities.

AFDELING B

TARIEFCONTINGENTEN

1. Voor het beheer van elk bij deze overeenkomst vastgesteld tariefcontingent in jaar 1 berekenen de partijen telkens de omvang van het tariefcontingent door het volume dat overeenkomt met de periode tussen 1 januari en de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst in mindering te brengen.

ONDERAFDELING 1

TARIEFCONTINGENTEN VAN DE UNIE

1. De Unie past haar tariefcontingenten toe in overeenstemming met haar interne regelingen ter bevordering van de handel tussen de partijen teneinde de tariefcontingenten maximaal te benutten.

Tariefcontingent voor vogeleieren en eigeel

2. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 0408.11.80, 0408.19.81, 0408.19.89, 0408.91.80 en 0408.99.80 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 500 ton.

Knoflook

3. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tarieflijn 0703.20.00 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 400 ton.

Suikermais

- Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 0710.40.00A, 2001.90.30A en 2005.80.00A in de lijst van de Unie zijn rechtevrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 5 000 ton.

De totale hoeveelheid goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 0710.40.00B, 2001.90.30B en 2005.80.00B in de lijst van de Unie wordt niet meegerekend in het tariefcontingent.

Rijst

- Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tarieflijnen in de lijst van de Unie zijn rechtevrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 20 000 ton, uitgedrukt in gedopterijstequivalent:

1006.10.21	1006.10.92	1006.20.11	1006.20.92
1006.10.23	1006.10.94	1006.20.13	1006.20.94
1006.10.25	1006.10.96	1006.20.15	1006.20.96
1006.10.27	1006.10.98	1006.20.17	1006.20.98

6. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tarieflijnen in de lijst van de Unie zijn rechtevrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 30 000 ton, uitgedrukt in volwitterijstequivalent:

1006.30.21	1006.30.42	1006.30.61	1006.30.67
1006.30.23	1006.30.44	1006.30.63	1006.30.92
1006.30.25	1006.30.46	1006.30.65	1006.30.94
1006.30.27	1006.30.48	1006.30.98	1006.30.96

7. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tarieflijnen in de lijst van de Unie zijn rechtevrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 30 000 ton, uitgedrukt in volwitterijstequivalent:

1006.10.21	1006.20.11	1006.30.21	1006.30.61
1006.10.23	1006.20.13	1006.30.23	1006.30.63
1006.10.25	1006.20.15	1006.30.25	1006.30.65
1006.10.27	1006.20.17	1006.30.27	1006.30.67
1006.10.92	1006.20.92	1006.30.42	1006.30.92
1006.10.94	1006.20.94	1006.30.44	1006.30.94
1006.10.96	1006.20.96	1006.30.46	1006.30.96
1006.10.98	1006.20.98	1006.30.48	1006.30.98

8. Om in aanmerking te komen voor rechtenvrije invoer in het kader van het in punt 7 vastgestelde contingent moet de rijst behoren tot een van de volgende geurige rijstsoorten:
- a) Jasmine 85,
 - b) ST 5, ST 20,
 - c) Nang Hoa 9 (NàngHoa 9),
 - d) VD 20,
 - e) RVT,
 - f) OM 4900,
 - g) OM 5451, en
 - h) Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Chợ Đào).
9. De lijst van rijstsoorten in punt 8 kan bij een besluit van het Handelscomité worden gewijzigd overeenkomstig lid 2 van artikel 17.5 (Wijzigingen).

10. Zendingen van rijst die in aanmerking komt voor het tariefcontingent uit hoofde van punt 7 moeten vergezeld gaan van een door de desbetreffende bevoegde autoriteiten van Vietnam afgegeven certificaat van echtheid waarin wordt verklaard dat de rijst behoort tot een van de in punt 8 genoemde soorten.

Maniokzetmeel (cassave)

11. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tarieflijn 1108.14.00 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 30 000 ton.

Tonijn

12. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 1604.14.11, 1604.14.18, 1604.14.90, 1604.19.39 en 1604.20.70 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 11 500 ton.

Surimi

13. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tarieflijn 1604.20.05 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 500 ton.

Suiker en andere producten met een hoog suikergehalte

14. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tarieflijnen in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 20 000 ton, uitgedrukt in ruwesuikerequivalent:

1701.13.10	1701.99.10	1702.90.71	1806.10.30
1701.13.90	1701.99.90	1702.90.75	1806.10.90
1701.14.10	1702.30.50	1702.90.79	
1701.91.00	1702.90.50	1702.90.95	

Specialiteitssuiker

15. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder tarieflijn 1701.14.90 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 400 ton.

Paddenstoelen

16. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 0711.51.00, 2001.90.50, 2003.10.20 en 2003.10.30 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 350 ton.

Ethanol

17. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 2207.10.00 en 2207.20.00 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 1 000 ton.

Mannitol, sorbitol, dextrine en ander gewijzigd zetmeel

18. Goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tarieflijnen 2905.43.00, 2905.44.11, 2905.44.19, 2905.44.91, 3505.10.10, 3505.10.90 en 3824.60.19 in de lijst van de Unie zijn rechtenvrij tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 2 000 ton.

ONDERAFDELING 2

TARIEFCONTINGENTEN VAN VIETNAM

1. De uitvoeringsperiode, de omvang van de contingenten, de beheersmethoden en andere voorwaarden met betrekking tot de toewijzing van de tariefcontingenten van Vietnam moeten in overeenstemming zijn met de verbintenissen van Vietnam in het kader van de WTO.
2. De in het kader van de contingenten toe te passen douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van Vietnam afbouwcategorie "B10-in quota" van toepassing is, worden afgebouwd in elf gelijke jaarlijkse stappen, waarvan de eerste op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst plaatsheeft, zodat die goederen nadien vrij zijn van alle in het kader van de contingenten toe te passen douanerechten zijn.
3. De buiten de contingenten toe te passen douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van Vietnam afbouwcategorie "B10-in quota" van toepassing is, zijn niet geconsolideerd.

Tarieflijst van de Unie

Algemene aantekeningen

Relatie tot de gecombineerde nomenclatuur (GN) van de Unie

1. De bepalingen van deze lijst zijn in het algemeen uitgedrukt overeenkomstig de GN; voor de interpretatie ervan gelden, evenals voor de producten die onder de onderverdelingen van deze lijst vallen, de algemene aantekeningen, de aantekeningen op de afdelingen en de aantekeningen op de hoofdstukken van de GN. Voor zover de bepalingen van deze lijst identiek zijn aan de overeenkomstige bepalingen van de GN, hebben de bepalingen van deze lijst dezelfde betekenis als de overeenkomstige bepalingen van de GN.

Basisdouanerechten

2. De in deze lijst vastgestelde basisdouanerechten weerspiegelen die van het gemeenschappelijk douanetarief van de Unie die golden op 26 juni 2012.

Sportschoeisel

3. Schoeisel dat valt onder de "ex-out"-omschrijving van de GN-codes 6403.91.11B, 6403.91.13B, 6403.91.16B, 6403.91.18B, 6403.99.91B, 6403.99.93B, 6403.99.96B en 6403.99.98B in de lijst van de Unie, moet een van synthetische materialen zoals polymeren met een lage dichtheid vervaardigde antislipbuitenzool hebben, dan wel technische kenmerken zoals luchtdichte kussentjes gevuld met gas of met vloeistoffen, mechanische bestanddelen die speciaal zijn ontworpen om schokken op te vangen, of speciale materialen zoals polymeren met een lage dichtheid. Daarnaast moeten dergelijke schoenen voorzien zijn van een sluitmechanisme of een vetersysteem met minimaal vijf ogen aan weerszijden van het bovendeel van de schoen waardoor de stabiliteit van de voet in de schoen wordt gewaarborgd. De binnenzool van dergelijke schoenen moet gegoten zijn.

Tarieflijst van de Unie

[tarieflijst van document 02 invoegen]
